



The Breast Health Global Initiative

**Para a liberação imediata**

12 de abril de 2010

Contato: Leslie Sullivan, Gerente Sênior do Programa  
206-667-2545; [lsullivan@fhcrc.org](mailto:lsullivan@fhcrc.org)

## **A Cúpula Mundial sobre a Saúde Internacional da Mama tem como alvo a prestação de cuidados da saúde da mama nos países em desenvolvimento**

*Esse evento singular sobre os cuidados da saúde da mama tratará de recursos e modelos de abordagem em todo o mundo*

A *Breast Health Global Initiative* (Iniciativa Global de Saúde da Mama) – BHGI – e a Sociedade Latino-Americana e do Caribe de Oncologia Médica (SLACOM) convocam a quarta reunião bienal da Cúpula Mundial BHGI sobre as metas da Saúde Internacional da Mama (*International Breast Health*), de 9 a 11 de junho de 2010, em Chicago, reunindo a colaboração de organizações nacionais e internacionais para abordar a otimização da prestação de cuidados para a saúde da mama em países com recursos limitados.

Sob o título de Otimização da Prestação de Cuidados de Saúde, a Cúpula Mundial de 2010 é aprovada pela Sociedade Americana de Oncologia Clínica (ASCO) e está programada para acontecer logo após o Congresso Anual da ASCO em Chicago, permitindo, assim, a participação das pessoas presentes nesse Congresso.

A Cúpula Mundial promoverá um evento único na comunidade internacional de saúde para melhorar o conhecimento sobre a prestação de cuidados da saúde da mama em países de baixa e média renda (LMC). Esta é a primeira vez em sua história que a Cúpula Mundial abre inscrições a todos os interessados. Reunirá organizações colaboradoras nacionais e internacionais para abordar questões fundamentais relativas à otimização da prestação de cuidados da mama em países com recursos limitados. A Cúpula constituirá um fórum para analisar e informar sobre a eficácia da prestação de cuidados da saúde da mama em diversos contextos socioeconômicos e para abordar a questão de como os recursos existentes podem ser organizados de forma mais eficaz para melhorar desfechos clínicos.

Mundialmente, o câncer de mama é o câncer com diagnóstico mais frequente nas mulheres; responsável por 465.000 mortes em 2007.

-continua-

A análise sistemática feita durante o encontro de três dias será guiada pelas diretrizes integradas do BHGI que, sendo sensíveis aos limites de recursos, tratam sobre os cuidados da mama para a detecção precoce, o diagnóstico e o tratamento (*Cancer*, 15 outubro de 2008, suplemento). Os participantes conhecerão os estudos de casos de programas bem sucedidos de todo o mundo. Questões específicas referentes aos países latino-americanos serão destacados, estruturadas por um levantamento de necessidades especiais realizado pela SLACOM e publicado pela BHGI (*Cancer*, 15 de outubro de 2008, suplemento). Abordagens exemplares para a melhoria da assistência a saúde da mama serão elaborados durante o evento.

A cada dia, a Cúpula abordará os cenários específicos de cuidados da saúde:

**Dia 1** - Cenários de recursos baixos para os cuidados da saúde da mama, em que os recursos para os cuidados fundamentais são geralmente fracionados ou incompletos.

**Dia 2** – Cenários de recursos médios para os cuidados da saúde da mama, em que o tratamento multidisciplinar é mais comumente disponível do que em países com poucos recursos.

**Dia 3** - Resolução de problemas na prestação de cuidados da saúde, considerando-se como os obstáculos comuns podem ser enfrentados em práticas reais nos ambientes de recursos baixos e médios.

As reuniões incluem apresentações internacionais sobre advocacia da sociedade civil em prol do controle de câncer de mama, apresentações científicas destacando a prestação de cuidados da saúde e de projetos-piloto bem sucedidos, painéis de discussões abertas, oficinas paralelas e apresentações de pôsteres.

“A Cúpula BHGI de 2010 será uma reunião muito importante e relevante não apenas para países de baixa e média renda, mas para todos os países”, disse o Dr. Eduardo Cazap, presidente da SLACOM-Sociedade Latino Americana e do Caribe de Oncologia Médica, e presidente eleito da UICC – União Internacional Contra o Câncer.

-continua-

Serão consideradas as questões relativas à otimização do programa, educação e treinamento, comunicação e informática e tecnologia médica, especificamente. A Cúpula vai servir como base para a publicação de um artigo numa revista médica indexada com as principais conclusões e observações geradas durante a reunião.

"O nível de recursos disponíveis para otimizar a prestação de atenção à saúde em um país ou uma comunidade é um componente crítico de implementação que não tem sido diretamente abordado por outras recomendações referente a prestação de cuidados de saúde", disse o Dr. Benjamin O. Anderson, fundador, presidente e diretor da BHGI, Membro Pleno da Divisão de Ciências da Saúde Pública no Fred Hutchinson Cancer Research Center, Professor de Cirurgia e do Departamento de Saúde Global da Universidade de Washington.

A *Breast Health Global Initiative* (BHGI) é co-patrocinada pelo *Fred Hutchinson Cancer Research Center* e pela organização *Susan G. Komen for the Cure*. Para informações e inscrições para o encontro da Cúpula Mundial sobre a Saúde Internacional da Mama, acesse [www.bhgi.info](http://www.bhgi.info) ou escreva para [jchase@fhcrc.org](mailto:jchase@fhcrc.org). Para pedidos de patrocínio, as organizações devem contatar Leslie Sullivan, Gerente Sênior do Programa da BHGI, através do email [lsulliva@fhcrc.org](mailto:lsulliva@fhcrc.org) ou do telefone 206-667-2545.

\*\*\*\*\*



The Breast Health Global Initiative

**Para a liberação imediata**

12 de abril de 2010

Contato: Leslie Sullivan, Gerente Sênior do Programa  
206-667-2545; [lsullivan@fhcrc.org](mailto:lsullivan@fhcrc.org)

## **A Cúpula Mundial sobre a Saúde Internacional da Mama tem como alvo a prestação de cuidados da saúde da mama nos países em desenvolvimento**

*Esse evento singular sobre os cuidados da saúde da mama tratará de recursos e modelos de abordagem em todo o mundo*

A *Breast Health Global Initiative* (Iniciativa Global de Saúde da Mama) – BHGI – e a Sociedade Latino-Americana e do Caribe de Oncologia Médica (SLACOM) convocam a quarta reunião bienal da Cúpula Mundial BHGI sobre as metas da Saúde Internacional da Mama (*International Breast Health*), de 9 a 11 de junho de 2010, em Chicago, reunindo a colaboração de organizações nacionais e internacionais para abordar a otimização da prestação de cuidados para a saúde da mama em países com recursos limitados.

Sob o título de Otimização da Prestação de Cuidados de Saúde, a Cúpula Mundial de 2010 é aprovada pela Sociedade Americana de Oncologia Clínica (ASCO) e está programada para acontecer logo após o Congresso Anual da ASCO em Chicago, permitindo, assim, a participação das pessoas presentes nesse Congresso.

A Cúpula Mundial promoverá um evento único na comunidade internacional de saúde para melhorar o conhecimento sobre a prestação de cuidados da saúde da mama em países de baixa e média renda (LMC). Esta é a primeira vez em sua história que a Cúpula Mundial abre inscrições a todos os interessados. Reunirá organizações colaboradoras nacionais e internacionais para abordar questões fundamentais relativas à otimização da prestação de cuidados da mama em países com recursos limitados. A Cúpula constituirá um fórum para analisar e informar sobre a eficácia da prestação de cuidados da saúde da mama em diversos contextos socioeconômicos e para abordar a questão de como os recursos existentes podem ser organizados de forma mais eficaz para melhorar desfechos clínicos.

Mundialmente, o câncer de mama é o câncer com diagnóstico mais frequente nas mulheres; responsável por 465.000 mortes em 2007.

-continua-

A análise sistemática feita durante o encontro de três dias será guiada pelas diretrizes integradas do BHGI que, sendo sensíveis aos limites de recursos, tratam sobre os cuidados da mama para a detecção precoce, o diagnóstico e o tratamento (*Cancer*, 15 outubro de 2008, suplemento). Os participantes conhecerão os estudos de casos de programas bem sucedidos de todo o mundo. Questões específicas referentes aos países latino-americanos serão destacados, estruturadas por um levantamento de necessidades especiais realizado pela SLACOM e publicado pela BHGI (*Cancer*, 15 de outubro de 2008, suplemento). Abordagens exemplares para a melhoria da assistência a saúde da mama serão elaborados durante o evento.

A cada dia, a Cúpula abordará os cenários específicos de cuidados da saúde:

**Dia 1** - Cenários de recursos baixos para os cuidados da saúde da mama, em que os recursos para os cuidados fundamentais são geralmente fracionados ou incompletos.

**Dia 2** – Cenários de recursos médios para os cuidados da saúde da mama, em que o tratamento multidisciplinar é mais comumente disponível do que em países com poucos recursos.

**Dia 3** - Resolução de problemas na prestação de cuidados da saúde, considerando-se como os obstáculos comuns podem ser enfrentados em práticas reais nos ambientes de recursos baixos e médios.

As reuniões incluem apresentações internacionais sobre advocacia da sociedade civil em prol do controle de câncer de mama, apresentações científicas destacando a prestação de cuidados da saúde e de projetos-piloto bem sucedidos, painéis de discussões abertas, oficinas paralelas e apresentações de pôsteres.

“A Cúpula BHGI de 2010 será uma reunião muito importante e relevante não apenas para países de baixa e média renda, mas para todos os países”, disse o Dr. Eduardo Cazap, presidente da SLACOM-Sociedade Latino Americana e do Caribe de Oncologia Médica, e presidente eleito da UICC – União Internacional Contra o Câncer.

-continua-

Serão consideradas as questões relativas à otimização do programa, educação e treinamento, comunicação e informática e tecnologia médica, especificamente. A Cúpula vai servir como base para a publicação de um artigo numa revista médica indexada com as principais conclusões e observações geradas durante a reunião.

"O nível de recursos disponíveis para otimizar a prestação de atenção à saúde em um país ou uma comunidade é um componente crítico de implementação que não tem sido diretamente abordado por outras recomendações referente a prestação de cuidados de saúde", disse o Dr. Benjamin O. Anderson, fundador, presidente e diretor da BHGI, Membro Pleno da Divisão de Ciências da Saúde Pública no Fred Hutchinson Cancer Research Center, Professor de Cirurgia e do Departamento de Saúde Global da Universidade de Washington.

A *Breast Health Global Initiative* (BHGI) é co-patrocinada pelo *Fred Hutchinson Cancer Research Center* e pela organização *Susan G. Komen for the Cure*. Para informações e inscrições para o encontro da Cúpula Mundial sobre a Saúde Internacional da Mama, acesse [www.bhgi.info](http://www.bhgi.info) ou escreva para [jchase@fhcrc.org](mailto:jchase@fhcrc.org). Para pedidos de patrocínio, as organizações devem contatar Leslie Sullivan, Gerente Sênior do Programa da BHGI, através do email [lsulliva@fhcrc.org](mailto:lsulliva@fhcrc.org) ou do telefone 206-667-2545.

\*\*\*\*\*



The Breast Health Global Initiative

**Para a liberação imediata**

12 de abril de 2010

Contato: Leslie Sullivan, Gerente Sênior do Programa  
206-667-2545; [lsullivan@fhcrc.org](mailto:lsullivan@fhcrc.org)

## **A Cúpula Mundial sobre a Saúde Internacional da Mama tem como alvo a prestação de cuidados da saúde da mama nos países em desenvolvimento**

*Esse evento singular sobre os cuidados da saúde da mama tratará de recursos e modelos de abordagem em todo o mundo*

A *Breast Health Global Initiative* (Iniciativa Global de Saúde da Mama) – BHGI – e a Sociedade Latino-Americana e do Caribe de Oncologia Médica (SLACOM) convocam a quarta reunião bienal da Cúpula Mundial BHGI sobre as metas da Saúde Internacional da Mama (*International Breast Health*), de 9 a 11 de junho de 2010, em Chicago, reunindo a colaboração de organizações nacionais e internacionais para abordar a otimização da prestação de cuidados para a saúde da mama em países com recursos limitados.

Sob o título de Otimização da Prestação de Cuidados de Saúde, a Cúpula Mundial de 2010 é aprovada pela Sociedade Americana de Oncologia Clínica (ASCO) e está programada para acontecer logo após o Congresso Anual da ASCO em Chicago, permitindo, assim, a participação das pessoas presentes nesse Congresso.

A Cúpula Mundial promoverá um evento único na comunidade internacional de saúde para melhorar o conhecimento sobre a prestação de cuidados da saúde da mama em países de baixa e média renda (LMC). Esta é a primeira vez em sua história que a Cúpula Mundial abre inscrições a todos os interessados. Reunirá organizações colaboradoras nacionais e internacionais para abordar questões fundamentais relativas à otimização da prestação de cuidados da mama em países com recursos limitados. A Cúpula constituirá um fórum para analisar e informar sobre a eficácia da prestação de cuidados da saúde da mama em diversos contextos socioeconômicos e para abordar a questão de como os recursos existentes podem ser organizados de forma mais eficaz para melhorar desfechos clínicos.

Mundialmente, o câncer de mama é o câncer com diagnóstico mais frequente nas mulheres; responsável por 465.000 mortes em 2007.

-continua-

A análise sistemática feita durante o encontro de três dias será guiada pelas diretrizes integradas do BHGI que, sendo sensíveis aos limites de recursos, tratam sobre os cuidados da mama para a detecção precoce, o diagnóstico e o tratamento (*Cancer*, 15 outubro de 2008, suplemento). Os participantes conhecerão os estudos de casos de programas bem sucedidos de todo o mundo. Questões específicas referentes aos países latino-americanos serão destacados, estruturadas por um levantamento de necessidades especiais realizado pela SLACOM e publicado pela BHGI (*Cancer*, 15 de outubro de 2008, suplemento). Abordagens exemplares para a melhoria da assistência a saúde da mama serão elaborados durante o evento.

A cada dia, a Cúpula abordará os cenários específicos de cuidados da saúde:

**Dia 1** - Cenários de recursos baixos para os cuidados da saúde da mama, em que os recursos para os cuidados fundamentais são geralmente fracionados ou incompletos.

**Dia 2** – Cenários de recursos médios para os cuidados da saúde da mama, em que o tratamento multidisciplinar é mais comumente disponível do que em países com poucos recursos.

**Dia 3** - Resolução de problemas na prestação de cuidados da saúde, considerando-se como os obstáculos comuns podem ser enfrentados em práticas reais nos ambientes de recursos baixos e médios.

As reuniões incluem apresentações internacionais sobre advocacia da sociedade civil em prol do controle de câncer de mama, apresentações científicas destacando a prestação de cuidados da saúde e de projetos-piloto bem sucedidos, painéis de discussões abertas, oficinas paralelas e apresentações de pôsteres.

“A Cúpula BHGI de 2010 será uma reunião muito importante e relevante não apenas para países de baixa e média renda, mas para todos os países”, disse o Dr. Eduardo Cazap, presidente da SLACOM-Sociedade Latino Americana e do Caribe de Oncologia Médica, e presidente eleito da UICC – União Internacional Contra o Câncer.

-continua-

Serão consideradas as questões relativas à otimização do programa, educação e treinamento, comunicação e informática e tecnologia médica, especificamente. A Cúpula vai servir como base para a publicação de um artigo numa revista médica indexada com as principais conclusões e observações geradas durante a reunião.

"O nível de recursos disponíveis para otimizar a prestação de atenção à saúde em um país ou uma comunidade é um componente crítico de implementação que não tem sido diretamente abordado por outras recomendações referente a prestação de cuidados de saúde", disse o Dr. Benjamin O. Anderson, fundador, presidente e diretor da BHGI, Membro Pleno da Divisão de Ciências da Saúde Pública no Fred Hutchinson Cancer Research Center, Professor de Cirurgia e do Departamento de Saúde Global da Universidade de Washington.

A *Breast Health Global Initiative* (BHGI) é co-patrocinada pelo *Fred Hutchinson Cancer Research Center* e pela organização *Susan G. Komen for the Cure*. Para informações e inscrições para o encontro da Cúpula Mundial sobre a Saúde Internacional da Mama, acesse [www.bhgi.info](http://www.bhgi.info) ou escreva para [jchase@fhcrc.org](mailto:jchase@fhcrc.org). Para pedidos de patrocínio, as organizações devem contatar Leslie Sullivan, Gerente Sênior do Programa da BHGI, através do email [lsulliva@fhcrc.org](mailto:lsulliva@fhcrc.org) ou do telefone 206-667-2545.

\*\*\*\*\*